



循道會君王十字堂

二零二六年十一月一日

Growth 成長

Inclusiveness 包容

Evangelism 宣教

Justice 公義

本週靈修文章分享

在倫敦傳揚和平的福音

《The Herald》2026年9月號，第8-9頁

英國倫敦：7月1日至10日

7月初，「London Loved By God」夏季外展事工在倫敦舉行。一支來自遠東的團隊抵達英國，與倫敦宣教士 Sarah Chan 及 Ida Tam 一同向倫敦的猶太居民及遊客傳福音。

耶穌？我們喜歡祂！

倫敦團隊成員 Connie 在派發《Shalom》福音單張時，看見一位猶太男子正在等巴士。她遞給他一張單張。那人看著單張說：「Shalom……你知道這個詞是甚麼意思嗎？」

Connie 告訴他，她知道 Shalom 的意思是「平安」，並補充說自己是一名基督徒，相信真正的平安來自耶穌。她沒想到對方接下來竟然這樣回答。

「耶穌？噢，是的，我認識耶穌。我們喜歡祂。」

Connie 以為自己聽錯了，因為一位正統派猶太人竟然會「喜歡」耶穌，實在令人意外。但那人接著解釋自己的意思。

他說：「這只是我個人的看法，希望不會冒犯你。我認為拉比們對耶穌太嚴厲了。祂確實做了一些很不好的事，但他們把祂逼得太緊了。也許只用一隻手推祂就夠了，但他們卻用兩隻手推祂，這樣太過分了。所以，祂便去創立了基督教。」

Connie 問他這種觀點從何而來，他回答說出自《塔木德 Talmud》。於是 Connie 對他說：

「現在我聽了你關於耶穌的故事，也讓我來告訴你我的故事吧。」那位男士願意聆聽，但就在這時，他要搭乘的巴士到了，他不得不離開。

雖然這次接觸短暫而且被迫中斷，但請為這位男士禱告，求神使用他對耶穌的好感，以及他所收到的福音單張，一同成就美事，引領他得著救恩。

一次帶來安慰與盼望的探訪

Ida 和團隊成員 Grace 探訪了一對猶太夫婦 Max 和 Jenny。

Grace 在去年的倫敦猶太人福音夏令學校期間認識 **Jenny**。夏令學校結束後，**Ida** 一直與 **Jenny** 保持聯絡，也因此認識了 **Max**。然而，由於 **Jenny** 身體欠佳，她們已有一段時間沒有見面。

因此，**Ida** 和 **Grace** 再次前往探訪。**Max** 應門後很快便告訴她們，**Jenny** 已經離世。得知這個消息後，**Ida** 和 **Grace** 都感到十分難過。

在交談中，**Max** 分享了自己對妻子的深深思念。由於行動不便，加上失去愛妻帶來沉重的悲傷，過去幾個月他一直受抑鬱困擾。他告訴她們，自己從《以賽亞書 40 章》得到幫助，因為神在那裡說：

「你們要安慰、安慰我的百姓……」

Ida 和 **Grace** 細心聆聽 **Max** 的心聲，並盡力在他的悲傷中安慰他。臨別前，她們送給他一本名為《彌賽亞 Messiah》的小冊子，內容收錄了五位猶太信徒因耶穌而生命被改變的見證。

Max 欣然接受了這本小冊子，她們也鼓勵他細心閱讀。

道別時，**Ida** 和 **Grace** 告訴 **Max**，她們會繼續為他禱告。**Max** 由衷感謝她們前來探訪，以及對他的關心。

隨著 **Ida** 繼續跟進 **Max** 的情況，請禱告求神藉著耶穌所帶來的救恩，賜給他真正的平安與安慰。

原文為英文，中文翻譯僅供參考，一切內容均以英文原文為準。

1. 歡迎大家蒞臨參加聖餐主日崇拜，一同默想主耶穌賜給我們復活的盼望，祂是以馬內利，也必再來迎接我們永遠與祂同在。崇拜後，邀請新朋友透過來賓表，留下通訊資料，並把表格交給招待員，願本教會可成為你屬靈的家。也歡迎會眾在崇拜後與教牧同工或執事交流及禱告。
2. 【主日團契活動預告】活動主題：教會重建募款火鍋晚宴暨傅大衛牧師生日慶祝活動。日期及時間：2026年11月29日下午5時至8時。費用：每枱300英鎊（可自由組合8至12人一枱）；或個別報名每位30英鎊。籌款所得：扣除食品和材料成本後，剩餘款項將全部捐贈用於教堂重建。報名、查詢及交費：請聯絡行政幹事。我們誠摯地邀請你預留時間參加，並歡聚一堂。
3. 由 Epsom Methodist Church 勵德堂籌備的聖誕節大合唱 Christmas Cantata，將於12月6日（主日）聯合崇拜後，下午1時半假本堂禮堂舉行。今年節目加入了特別舞台效果，內容豐富精彩，誠邀弟兄姊妹預留時間，踴躍出席，一同感受聖誕的喜樂與祝福！
4. 【更新：12月20日 聖誕節聯合崇拜受洗入會】本會將於12月20日舉行洗禮、入會及轉會禮。如有意申請或欲查詢更多詳情，請於11月8日前聯絡行政幹事或關顧同工。請留意慕道及入會課程日期如下：週一晚上11月23日、11月30日、12月7日及12月14日。線上上課時間為晚上8時至9時半。
5. 隨著本會主日活動（主日學、青少年團契、國語崇拜、英文崇拜）時間的變動，往後的聯合崇拜以及聯區崇拜都將統一改為早上10時半進行。這是為了避免造成混亂，以及方便主日學與青少年團契在一些特殊情況下沒有參與聯合崇拜時做出適當的安排。
6. 感恩今年的聖誕報佳音活動已獲 National Rail 批准！活動將於12月20日（主日）下午3時在 King's Cross Station 舉行。今年的主題是 “Good News of Great Joy — Jesus Christ Is Born!”，活動將透過詩歌、讀經及兒童聖誕馬槽情景演出，向社區傳揚耶穌基督降生的好消息。誠邀有感動參與的弟兄姊妹一同加入，透過音樂與見證分享聖誕的喜樂。如有意參與，請向行政幹事報名。
7. 為配合教會現時的現場錄影、社交媒體平台及 YouTube 事工，為保障各會眾的個人資料及私隱，並按照循道會提供的 GDPR 表格，請大家填妥並交回表格。表格可於招待處索取。如有任何查詢，請聯絡行政幹事。感謝大家的理解及配合！
8. 同工消息：會吏 Melissa Wheeler 將於11月3日至6日前往 Queen's Theological College 進修。此外，Linberg 黃尊源牧師與會吏 Melissa Wheeler 將於11月9日至11日參加退修營。
9. 基督教華僑布道會（COCM）將於1月11至13日假 COCM 宣教中心舉行福建人事工研討會，報名費為每位60英鎊（包括三天兩夜食宿），名額有限，額滿即止。邀請福建弟兄姊妹、對福建人有負擔的弟兄姊妹及教會領袖積極報名參加，一起學習和彼此鼓勵！查詢及報名可掃描海報（於末頁「聚會及活動」欄）上的二維碼（QR code）。


 循道衛理會勸德堂詩班 敬啟
 Chinese Congregation Epsom
 Methodist Church Choir presents

CHRISTMAS CANTATA 2026
 聖誕清唱劇

困倦世人當歡欣
A WEARY WORLD rejoices



英國循道會君王十字堂
 King's Cross Methodist Church

日期: 06/12/2026 (Sun 日) 1:30pm (粵語・English)
 地點: 58A Birkenhead St, London WC1H 8BW, UK
 聯絡人: Contact: Candice



Christmas CAROLS
 Good News of Great Joy — Jesus Christ Is Born!

透過詩歌・讀經及兒童聖誕情景演出
 向社區傳揚耶穌基督降生的好消息

日期: 2026年12月20日 (星期日)
 下午 3:00
 地點: King's Cross Station
 如有意參與
 請向 Candice 報名


 基督教海外傳道會
 CHINESE OVERSEAS CHRISTIAN MISSION

第一环节:「福建人的牧養」
 面向: 牧者及教會領袖
 日期: 2027年1月11日
 時間: 10:30-17:30
 費用: 免費 (包含主日晚住宿)

第二环节:「成長之路」
 面向: 基督徒或配偶
 日期: 2027年1月11日 14:30 - 1月13日 14:30
 費用: £60

牧者/領袖: 可任選第一或兩個环节參加。
 其他弟兄姊妹: 請參加第二环节。

第五屆福建人事工研討會

地點: COCM宣教中心, MK6 2ES, MILTON KEYNES, UK | 聯絡人: 張義成長老 WhatsApp: +353872955763


MOLDOVA MISSION TRIP 2027
 SERVE, LOVE, AND MAKE A DIFFERENCE

摩爾多瓦宣教之旅

日期: 2027年4月15 - 21日

我們的事工
 安老家居清潔
 園藝工作
 簡單家居維修
 青少年事工
 家庭探訪
 兒童事工
 聖經故事分享
 見證分享
 話劇
 帶領遊戲

條件及要求
 牧者推薦
 有效簽證
 DBS檢查
 費用:
 3歲以下: 免費
 3-6歲: £100
 7-12歲: £150
 13歲或以上及成人: £300
 (未包括機票及簽證)

截止日期 12月20日

歡迎家庭參加!
 歡迎認捐或奉獻團隊費用!
 如有任何問題, 可向Terry Leung查詢。

Google Form